# Ultrasónico

## Humidificador

**Manual del Propietario**

Español

Modelo
**33520**

20303-02
20141029

SINCE 1886
Hunter®

# Tabla de Contenido

**Instrucciones Importantes de Seguridad** ..... **3**

**Uso de su Humidificador** ..... **4**

**Mantenimiento** ..... **5**

**Localización de Fallas** ..... **7**

**Soporte Técnico** ..... **8**

**Garantía Limitada de 1 Año** ..... **9**

## ¡Lea y guarde estas instrucciones!

## Instrucciones importantes de seguridad: Lea todas las instrucciones antes de usar este humidificador.

- Este humidificador no puede funcionar correctamente sobre una superficie irregular. **SIEMPRE** coloque este humidificador en una superficie firme, nivelada y resistente al agua.
- **SIEMPRE** coloque el humidificador al menos a 15 cm (6") de distancia de las paredes, fuentes de calor y artefactos eléctricos como estufas, radiadores o calentadores.
- **SIEMPRE** coloque el humidificador en un área fuera del alcance de los niños.
- Antes de usar el humidificador, extienda el cordón e inspecciónelo buscando cualquier señal de daños. **NO** use el producto si el cordón está dañado.
- Este producto tiene un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra) como característica de seguridad. El enchufe sólo se podrá introducir en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, contacte con un electricista calificado. **NO** trate de inhabilitar o anular esta característica de seguridad.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, **SIEMPRE DESCONECTE Y VACÍE** el humidificador cuando no esté en funcionamiento o mientras se esté limpiando.
- Solo use agua limpia y fresca de la llave para llenar el tanque de agua. **NO** use agua caliente.
- Nunca agregue medicación de ningún tipo al agua en el tanque.
- Nunca deje la unidad sin supervisión en una habitación cerrada. La habitación puede saturarse y dejar condensado en las paredes y los muebles. Siempre deje una puerta parcialmente abierta.
- NO añada agua en el pico por donde sale la humedad.
- Desconecte la unidad antes de llenarla o limpiarla.
- NO retire el embudo de la unidad mientras está encendida.
- NO maneje la clavija con las manos húmedas.
- Evite colocar la unidad donde la humedad está apuntando directamente a un objeto eléctrico.
- NO inhale directamente la humedad que viene de la unidad.
- NO limpie la unidad con detergentes o químicos de ninguna clase. Sólo use vinagre y agua, como se le indica.

Gracias por comprar el Humidificador ultrasónico de Hunter Home Comfort. Lea y guarde estas instrucciones para obtener el máximo rendimiento y beneficio de su humidificador.

## Configuración Inicial:

1. Retire la bolsa de plástico que cubre el humidificador.
2. Desenrede y enderece el cordón antes de usar.
3. Retire el Tanque de Agua de la Base jalándolo hacia arriba en línea recta, sujetándolo por la Manija del Tanque. (Figura 1)
4. Coloque el Tanque de Agua al revés (cabeza abajo) y gire la tapa del Tanque de Agua en dirección opuesta a las manecillas, para retirarla. (Figura 2)
5. Llene la unidad con agua del grifo que esté fresca y limpia.

**ADVERTENCIA:** Nunca llene el humidificador con agua caliente.

6. Coloque la Tapa el Tanque de Agua de regreso en el Tanque de Agua y gírela en dirección de las manecillas hasta que quede asegurada.
7. Coloque el Tanque de Agua de nuevo en la base, asegurándose de que está asentado con seguridad.

**NOTA:** Si no se asegura que el Tanque de Agua queda asentado correctamente, esto podría ocasionar que el agua de la unidad se fugue.

8. Enchufe la clavija en un tomacorriente de pared y arranque la unidad.

**Figura 1**

**Figura 2**

## Operación:

1. Encienda el humidificador, girando la perilla de encendido en dirección a las manecillas hasta que sienta que la perilla hace un chasquido. En este momento, la unidad debe estar encendida. Ajuste la cantidad de nebulización/vapor que la unidad produce girando la perilla del control de vapor en dirección a las manecillas. Apague la unidad girando la perilla de encendido en dirección contraria a las manecillas hasta que haga un chasquido. (Figura 3)
2. Cuando se termine el agua de la unidad, la luz indicadora de rellenar tanque se iluminará.
3. Rellenando el Tanque de Agua y colocándolo con seguridad de regreso a la Base apagará la luz indicadora de rellenar tanque.

**Figura 3**

## Funciones y Características:

- Perilla de **Encendido** - apaga y enciende la unidad. (Figura 3)
- **Humidifición** - debe estar iluminado cuando la unidad está funcionando.
- Indicador de **Rellenar Tanque** - Cuando la unidad tiene bajo nivel de agua el Indicador de Rellenar Tanque en el panel frontal se iluminará.
- Selección de **Vapor Cailente** - Seleccione la humidificación caliente presionando el botón Heat Mist. La Luz Indicadora de Caliente se encenderá para indicar su selección. La humidificación caliente utiliza más energía pero hmidificará su habitación más rápido.
- **Control de Vapor** - Gire el disco selector para ajustar la salida de vapor/nebulización. Gire en dirección de las manecillas para incrementar la cantidad producida.
- Rotación del Pico de 360° - El pico puede girar una vuelta completa de 360°. (Figura 1)

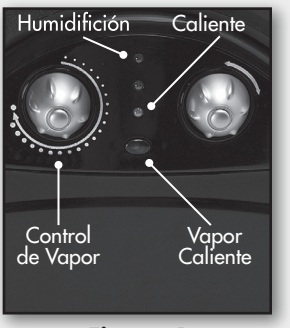



**Figura 4**

## Limpieza:

**Nota:** Siempre desconecte el humidificador del tomacorriente eléctrico antes de limpiar. Nunca permita que el agua se asiente en el tanque cuando no esté en uso.

Tenga cuidado cuando maneje el agua si fue seleccionada la humidificación caliente. El agua remanente puede estar caliente. No sumejra ninguna parte de la unidad excepto el Tanque de Agua.

**Limpiando el Tanque de Agua -**

LLene el Tanque de Agua (Figura 5) con una mezcla de un (1) galón de agua y ocho (8) onzas de vinagre blanco. Deje la mezcla en el Tanque de Agua por 20 minutos, agitando el Tanque de Agua cada intervalo de unos cuantos minutos. Después de 20 minutos, agite finalmente el Tanque de Agua y deseche la mezcla.

**Limpiando el Recipiente de Agua -**

Humedezca un trapo con una solución de vinagre y agua. Limpie el Recipiente de Agua con con el trapo. Enjuague con agua fresca. NO SUMERJA el Recipiente de Agua (Figura 6) ni sostenga el Nebulizador directamente bajo el chorro de agua.

**Limpiando la Base -**

Limpie todas las superficies exteriores de la Base (Figura 5) con un trapo suave y seco. No sumerja la Base en agua ni use agua para limpiar la Base. Como con cualquier aparato eléctrico, puede presentarse un choque eléctrico o el humidificador puede resultar dañado.

**Limpiando el Nebulizador -**

Puede haber algunos depósitos de sarro en el Nebulizador (Figura 6), particularmente en áreas con agua dura. Solucione esto limpiando el Nebulizador con agua y vinagre en un trapo suave regularmente como se indica a continuación:

• Humedezca un trapo con vinagre y limpie el Nebulizador con suavidad, hasta que los depósitos de sarro desaparezcan completamente.

• Limpie suavemente con un trapo seco y retire los residuos de humedad/vapor.

**Limpiando el Respiradero del Ventilador -**

Es importante que esta área se mantenga limpia y libre de obstrucciones. Simplemente limpie el Respiradero del Ventilador (Figura 7) con un trapo limpio y seco. Evite colocar el humidificador sobre una toalla o superficie con alfombra puesto que el Respiradero del Ventilador puede quedar bloqueado y ocasionar que la unidad se sobrecaliente.

**Limpiando el Sensor de Nivel de Agua -**

El Sensor de Nivel de Agua está compuesto de la Tapa Plástica, el Flotador para Agua y el Perno. Limpie las partes con un trapo suave humedecido. Vuelva a ensamblar poniendo primero el Flotador para Agua en el Perno y luego atornillando la tapa de plástico en el Perno. (Figura 8)

**Figura 5**

**Figura 6**

**Figura 7**

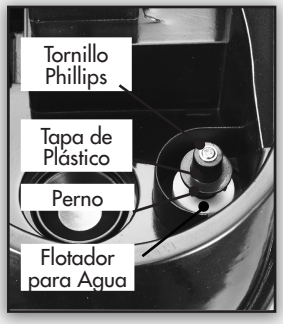



**Figura 8**

## Mantenimiento Diario:

1. Apague el humidificador y desconéctelo del tomacorriente de pared.
2. Retire el Tanque de Agua de la unidad jalándolo de forma recta fuera de la Base. (Figura 9)
3. Ponga el Tanque de Agua al revés (cabeza abajo) y drene cualquier contenido de agua en una pila o tina. Aguite la unidad suavemente para retirar cualquier contenido de agua remanente. (Figura 10)
4. Enjuague el Tanque de Agua completamente con agua, vacíelo, y límpielo con un trapo limpio y seco.
5. Limpie la base con un trapo seco si es necesario.
6. Rellene el Tanque de Agua como se indica en la sección "Usando Su humidificador" en la página 4 y reanude su uso.

**Figura 9**

**Figura 10**

## Mantenimiento Semanal:

1. Apague el humidificador y desconéctelo del tomacorriente de pared.
2. Retire el Tanque de Agua de la unidad jalándolo de forma recta fuera de la Base del humidificador. (Figura 9)
3. Ponga el Tanque de Agua al revés (cabeza abajo) y drene cualquier contenido de agua en una pila o tina. Aguite la unidad suavemente para retirar cualquier contenido de agua remanente. (Figura 10)
4. LLene el Tanque de Agua con una mezcla de un (1) galón de agua y ocho (8) onzas de vinagre blanco. Deje la mezcla en el Tanque de Agua por 20 minutos, agitando el Tanque de Agua cada intervalo de unos cuantos minutos. Después de 20 minutos, agite finalmente el Tanque de Agua un y deseche la mezcla.
5. Enjuague el Tanque de Agua varias veces con agua limpia. Deje la Tapa el Tanque de Agua quitada para permitir que el Tanque de Agua se seque completamente.
6. Limpie las superficies del la Base del humidificador con un trapo suave y húmedo.
7. Una vez que las partes estén limpias y secas, vuelva a ensamblar el humidificador, rellente el Tanque de Agua, y reanude su uso.

**Nota:** El Tanque de Agua tiene propiedades antimicrobiales integradas para inhibir el crecimiento de bacterias, moho y hongos que puedan afectar el agua en el tanque. Aún así, el mantenimiento diario y semanal es necesario para prevenir el crecimiento de bacterias, moho y hongos.

## Almacenamiento:

Siga las instrucciones para el mantenimiento semanal antes de almacenar la unidad. Nunca almacene la unidad con agua en el tanque. Permita que el humidificador se seque completamente antes de almacenar. Almacene la unidad en un lugar fresco y seco.

**Problema:**

Ruido excesivo

**Solución:**

- 1. Verifique el Tanque de Agua para asegurarse que está asentado apropiadamente en la Base.
- 2. Verifique el Tanque de Agua para asegurarse de que no haya burbujas cuando el Tanque de Agua esté lleno y funcionando. Si hay burbujas, apague la unidad hasta que el burbujeo se detenga. Cuando el burbujeo se haya detenido, fije la unidad a la velocidad deseada.

**Problema:**

El humidificador no se enciende

**Solución:**

- 1. Asegúrese de que la unidad está conectada y la Perilla De Encendido está en ON y que la luz de indicación de encendido (ON) esté iluminada.

**Problema:** El humidificador se apaga

**Solución:**

- Asegúrese de que el Tanque de Agua contenga agua.
- Limpie el Flotador para Agua. Consulte la sección Limpieza" en la página 5.

**Problema:**

Polvo blanco o acumulación de minerales en la unidad

**Solución:**

- Consulte la sección "Limpieza" en la página 5.

**Problema:**

Disminuyó la salida de humedad y el consumo de agua

**Solución:**

- Verifique el Control de Vapor para asegurarse que está fijado al nivel de humedad y velocidad deseados.
- Verifique el Tanque de Agua para asegurarse de que no haya burbujas cuando el Tanque de Agua esté lleno y funcionando. Si hay burbujas, apague la unidad hasta que el burbujeo se detenga. Cuando el burbujeo se haya detenido, fije la unidad a la velocidad deseada.
- Limpie cualquier componente que tenga mineral acumulado. Consulte la sección "Limpieza" en la página 5.
- Verifique el Respiradero del Ventilador y retire cualquier obstrucción.

**Problema:**

El humidificador produce un olor extraño.

**Solución:**

- Rellente el Tanque de Aguacon agua fresca.
- Asegúres de realizar un mantenimiento regular.

## Soporte Técnico

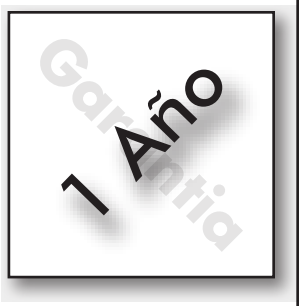
Si necesita asistencia con la configuración, operación o con componentes de su nuevo Humidificador Hunter, llámenos que nuestro personal de soporte técnico está listo para ayudarlo.

**EE.UU.: 1-888-880-3267**

Atendemos las 24 horas del día, los 7 días de la semana. También puede comunicarse con nosotros a través de Internet en www.HunterHomeComfort.com.

**Notas**

## Garantía Limitada de 1 Año




Hunter Home Comfort otorga la siguiente garantía al usuario o comprador residencial original del Ultrasónico: Si cualquier pieza del Ultrasónico falla durante los primeros 1 año desde la fecha de compra debido a un defecto en el material o en la mano de obra, proporcionaremos una pieza de repuesto en forma gratuita.

Si no se puede proporcionar la pieza de repuesto, reemplazaremos su Ultrasónico.

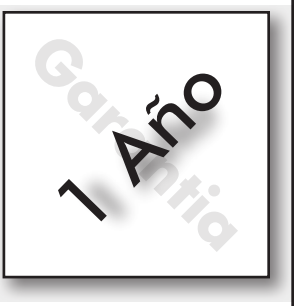
SI EL USUARIO O COMPRADOR RESIDENCIAL ORIGINAL DEJA DE POSEER EL Ultrasónico, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PERMANEZCA EN EFECTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERÍODO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE.

Esta garantía es nula si su Ultrasónico no se adquiere y usa en los EE.UU.

Esta garantía excluye y no cubre defectos, funcionamientos defectuosos o fallas del Ultrasónico que fueran ocasionados por reparaciones por parte de personas no autorizadas por nosotros, por el uso de piezas o accesorios no autorizados por nosotros, por mal uso, modificaciones, o daños al Ultrasónico mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable, incluyendo la falta de suministrar un razonable y necesario mantenimiento. Esta garantía no cubre Ultrasónicoes usados en aplicaciones comerciales. No hay garantías expresas o implícitas en lo que respecta a compradores o usuarios comerciales.

Para obtener servicio, contacte con el centro de servicio autorizado Hunter o con nuestro Departamento de servicio de Hunter Home Comfort, en 2260 Northwest Pkwy., Suite I, Marietta, Georgia 30067, EE.UU. 1-888 -880-3267. Usted será responsable por el seguro y el flete u otro transporte hasta nuestro centro de servicio en la fábrica. Devolveremos el Ultrasónico con el flete prepagado a usted. El Ultrasónico debe estar adecuadamente embalado para evitar daños




mientras esté en tránsito, ya que no seremos responsables de dichos daños. Se necesita una prueba de su compra cuando solicite un servicio de garantía. El comprador debe presentar el recibo de compra u otro documento que establezca la prueba de su compra.

EN NINGÚN CASO, HUNTER HOME COMFORT SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, CUANTIFICABLES, PERJUDICIALES O ACCESORIOS, EN EXCESO DEL PRECIO DE COMPRA DEL Ultrasónico. SU ÚNICO RECURSO SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTIPULÓ ANTERIORMENTE.

ALGUNOS ESTADOS NORTEAMERICANOS Y ALGUNAS PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN

- LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA;
- LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, CUANTIFICABLES, ACCESORIOS O PERJUDICIALES;
- LA EXCLUSIÓN O NULIDAD DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS SI EL USUARIO DEJA DE POSEER EL Ultrasónico;
- LA LIMITACIÓN DE LOS REMEDIOS Y RECURSOS DISPONIBLES AL COMPRADOR; O
- LA NULIDAD DE UNA GARANTÍA EXPRESA CUANDO NO SE USA UN PRODUCTO IDENTIFICADO POR NOMBRE DE MARCA (A MENOS QUE SE CUMPLAN CONDICIONES ESPECÍFICAS);

DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Hunter

2260 Northwest Pkwy., Suite I, Marietta, GA 30067
Hunter es una marca comercial de Hunter Fan Company
y la utiliza Hunter Home Comfort bajo licencia.



Impreso en China

20303-02 20141029